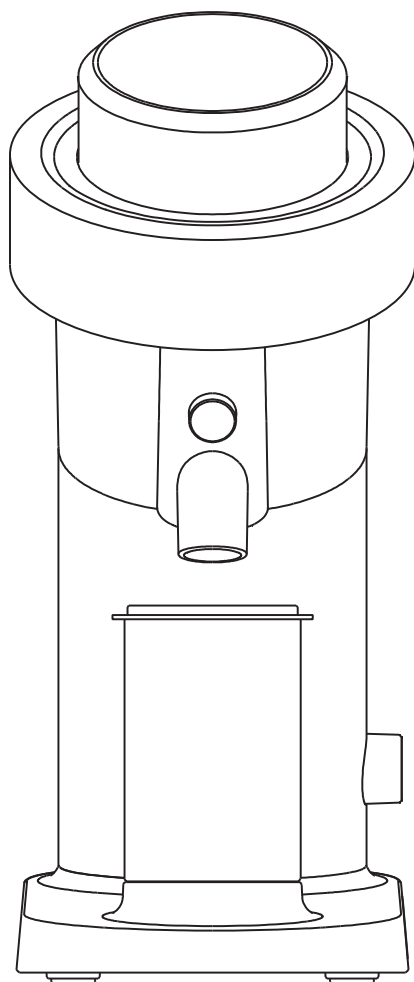


WPM

ZP-1 咖啡磨豆機 使用說明書



安全使用注意事項

請仔細閱讀本手冊中的所有注意事項，這對於安全安裝，使用和保養非常重要。
請妥善保管本手冊，以供隨時查閱。

- 本設備僅用於研磨烘焙咖啡豆。
- 請勿將本設備用於本說明書所述之外的任何其他用途，以避免誤用而造成潛在傷害。
- 包裝材料(塑膠袋，聚苯乙烯等) 必須放在兒童接觸不到的地方，因可能具有潛在危險。
- 身體、感官或精神方面有缺陷或缺乏知識經驗的人須在有人監督或獲得有關安全使用本設備的指導並且清楚所涉及的危害的情況下方可以使用本設備。
- 兒童不得使用本設備。請將設備及其電源線放在8歲以下兒童接觸不到的地方。
- 應監督兒童，以確保他們不會玩弄設備。
- 使用本設備時切勿無人看管。
- 請勿使用噴射水柱清洗機器。
- 請勿堵塞設備上的任何開口，通風口和散熱口。
- 請勿再次研磨已磨好的咖啡粉。
- 請確保豆槽在使用時裡面沒有異物。
- 此電器設計時並未用於控制外部計時及遙控系統。
- 使用磨豆機時，請勿接觸或靠近刀盤，請將豆槽裝在咖啡磨豆機上。
- 使用時請小心發熱部分的溫度。
- 不要將咖啡磨豆機的零件置於水中或其他液體中。
- 本設備適用於家居及下述類似的場所環境：
 - 商店、辦公室及其它工作環境
 - 農舍和酒店、汽車旅館和其他居住類型環境
 - 住宿加早餐經營型態的環境
 - 餐飲服務和類似的非零售運用

電氣安全

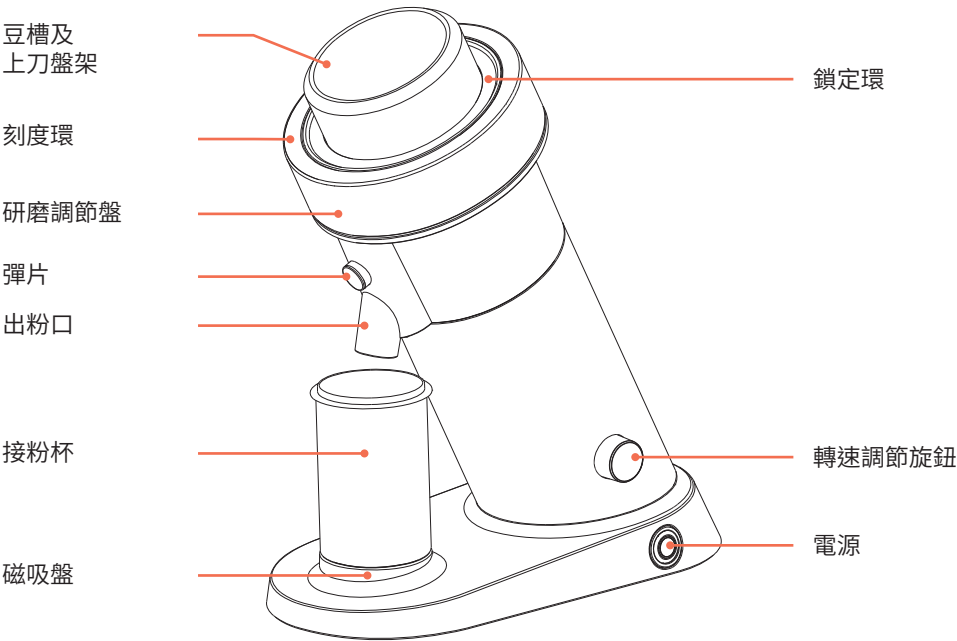
- 連接的電源電壓必須和標籤上的額定電壓相同。
- 如果電源軟線損壞，為避免危險，則必須由製造廠或其維修部或類似的專職人員來更換。
- 使用前請完全解開電源線。
- 在接觸任何研磨零件前請關機並拔下電源插頭。
- 在清潔前，請關機並拔下電源插頭。
- 不要使用延長電源插座，除非插座經過合格技術員或維修員測試及檢驗。
- 使用已正確接地的電源插座。

安裝指引

- 請將磨豆機放置在水平、穩定的表面上，距離牆壁至少 20 毫米。
- 環境溫度應在10°C到32°C之間（50°F到90°F之間）。
- 請勿安裝在使用噴射水柱清潔的房間。
- 請勿在戶外使用本設備。
- 拔下插頭前必須關閉電源，以及不可拉動電源線。
- 不要將設備靠近或放在瓦斯爐，電熱元件或暖氣爐上及不要放在其它電器設備上面。
- 不要把電線放在桌子邊緣和工作檯面上，不要接觸發熱物體的表面。

各部件名稱

圖A



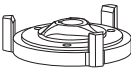
調節盤防滑套



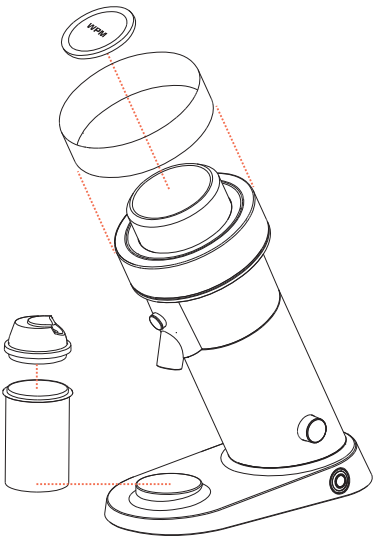
豆槽蓋



接粉杯蓋



用於SSP/Mazzer下刀盤支架
(詳情請參考「拆卸與更換
刀盤」)



使用之前

△ 注意：

- 不可將研磨刀具放入水中或其他液體裡。

- 磨豆機主機部分不可放入洗碗機中清洗。

- 本咖啡磨豆機只可研磨整顆咖啡豆。

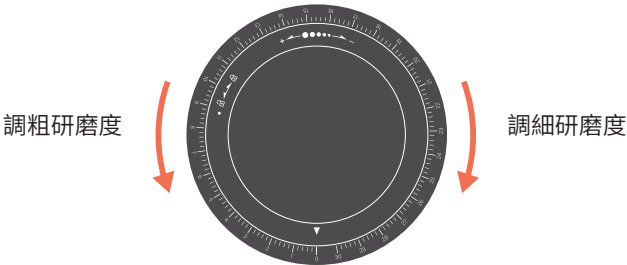
1. 使用咖啡磨豆機前，請使用濕布把機身及接粉杯擦拭乾淨，並置於陰涼處乾燥。

2. 將磨豆機放置在水平的表面上並接上電源。

3. 調整研磨刻度盤到所需的刻度設定。

研磨調節

圖B



旋轉研磨調整盤以選擇研磨度，轉至所需刻度與鎖定環上的標記對齊。
數值越大，研磨度越粗。

轉動轉速調整旋鈕可調較研磨速度。數字越大，轉速越高。
順時針轉動增加轉速，逆時針轉動減少轉速。

建議刻度

以下建議刻度僅供參考，請依實際情況及喜好微調：

沖煮方式	建議範圍
濃縮咖啡	1-4
摩卡壺	6-12
愛樂壓	9-15
手沖 / 滴漏咖啡	15-24
法式濾壓壺 / 冷萃咖啡	22-30

操作使用說明

1. 把咖啡豆倒入豆槽中。(最大容量約40g)
2. 放上接粉杯到磁吸盤上，按下電源開關，磨豆機會開始運作。
3. 待咖啡豆研磨完畢後，再次按下電源開關，磨豆機會停止運作。

提示：研磨完畢後，可按壓彈片清除機內殘留的咖啡粉。

注意：磨豆機每次連續運作2分鐘後，請務必讓磨豆機休息1分鐘。

△ 注意：

機器啟動時或刀盤仍在轉動時，不可擰開豆槽及上刀盤架。

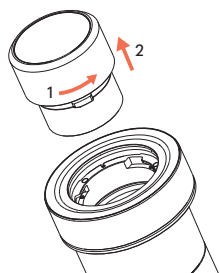
清潔與保養

△ 注意：

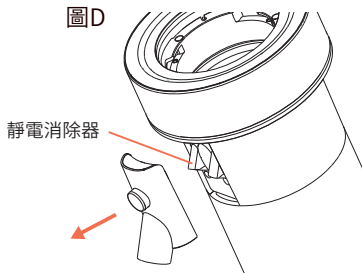
- 清潔前，請確保磨豆機已關閉並從電源插座拔下插頭。
- 不要把機身任何部位浸入水或其他液體中。
- 請勿用水清潔刀盤及磨豆機內部。
- 請勿使用研磨性，腐蝕性清潔劑或百潔布。

為確保磨豆機保持最佳性能並維持咖啡品質，應定期清潔磨豆機。對於每日/頻繁使用的用戶，我們建議每週進行一次快速清潔。對於偶爾使用的用戶，建議每月清潔一次。

圖C



圖D



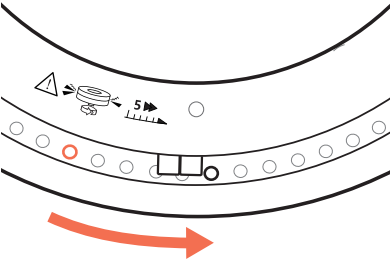
1. 在清潔咖啡磨豆機之前，將磨豆機內的剩餘咖啡豆清空，並必須拔下插頭，待其完全冷卻後進行。
2. 將豆槽逆時針旋轉後取出 (圖C)。
3. 取下磁吸出粉口 (圖D)。
4. 使用清潔刷清理豆槽、刀盤、研磨室及出粉口殘留的咖啡粉。
5. 定期用清潔刷清潔兩個靜電消除器的外殼，以減少咖啡粉積聚在出粉口。

△ 注意：

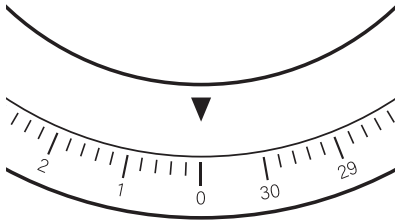
- 清潔後請檢查並確保研磨室沒有異物殘留，否則磨豆機運轉時可能會損壞刀盤。
- 靜電和咖啡粉的積聚量會因環境條件（例如濕度和烘焙程度）而異。在某些情況下，可能需要更頻繁地清潔。

校正

圖E



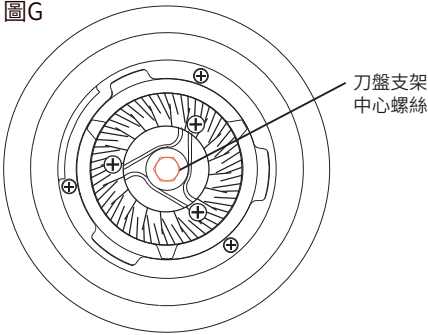
圖F



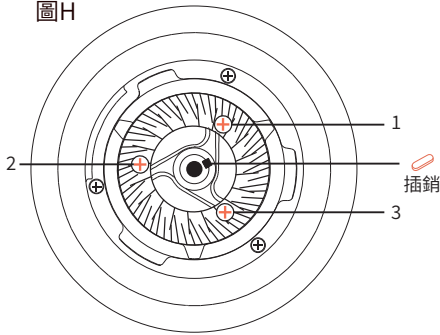
1. 將磨豆機內的剩餘咖啡豆清空。
2. 取下豆槽、鎖定環及刻度環。取下刻度環後，重新裝上豆槽。
3. 啟動磨豆機，順時針轉動研磨調節盤，直到刀盤發出摩擦聲並稍微卡住。
4. 以底盤校正指針右邊的孔為原點，逆時針轉動研磨調節盤5格 (圖E)。
5. 將鎖定環重新裝上至磨豆機，確保標記對準正下方 (圖F)。
6. 把刻度盤重新裝上至磨豆機，確保刻度0對準標記 (圖F)。

拆卸和更換刀盤

圖G



圖H



提示:
可將木棒放入研磨室內出粉口，阻止下刀盤架旋轉。在無需更換下刀盤架的情況下，拆除刀盤的固定螺絲即可更換刀盤。

注意:
如要更換SSP/Mazzer刀盤，需要安裝在隨機提供的刀盤支架上。
如要更換WPM刀盤，不需要更換刀盤支架。

更換前
將磨豆機內的所有剩餘咖啡豆清空，關閉磨豆機電源並拔下插頭，待其完全冷卻。
將豆槽逆時針旋轉後取出(圖C)。

更換刀盤

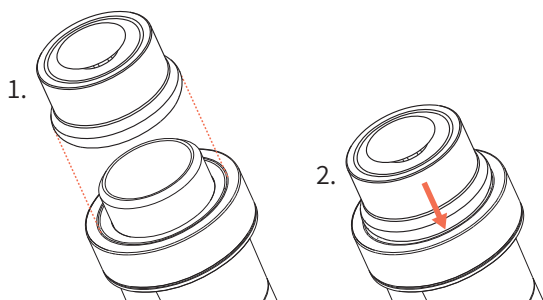
1. 使用十字螺絲批旋下固定下刀盤和上刀盤的三個螺絲，然後移除刀盤。
2. 如需安裝刀盤，步驟1反向操作即可。確保兩個刀盤已正確安裝到下刀盤支架和豆槽上。
3. 安裝新刀盤後，重新校準研磨機(參閱「校準」部分)。

更換刀盤支架

1. 使用10毫米扳手順時針(反螺紋)旋下刀盤支架中心螺絲，取出螺絲及墊圈(圖G)。
2. 使用鉗子小心地拉出下刀盤支架，並取出凹槽中的插銷(圖H)。不要遺失插銷。
3. 安裝新的刀盤支架，重新插入插銷；逆時針方向旋轉固定中心螺絲。重複「更換刀盤」的步驟以安裝新的刀盤。

使用吹氣蓋 (需另行購買)

圖I



1. 將吹氣蓋放置在豆槽上。
2. 按壓吹氣蓋數次以清除機內殘留的咖啡粉。

保養

由 WPM 或授權經銷商銷售的 WPM 咖啡磨豆機提供自購買日起12個月的免費保養服務。

- 經授權服務中心評估後發現功能故障的零件可在保養期內更換。
- 經授權服務中心檢查及確認後方可享有免費保養服務。
- 本保養不涵蓋因產品的正常磨損、意外事故、不當使用或濫用造成的損壞。
- 如果機器經非授權人員篡改，則保養將失效。

產品規格

產品名稱: 咖啡磨豆機

產品型號: ZP-1

額定電壓: 220-240V~

額定頻率: 50-60 Hz

額定功率: 140-155 W

注意：請以包裝內實物為準，當產品變更時，恕不另行通知。

請妥善保管本使用說明書，以便日後查閱！

WPM

通匯家電有限公司 (香港總公司)
香港九龍觀塘創業街2號美亞工業大廈7字樓

電話: +852-23438211 | 傳真: +852-23431647 | hello@wpmcoffee.com
www.wpmcoffee.com | [@wpm.welhome](https://www.instagram.com/wpm.welhome)

ZP-1-HK-IB-V002-20260724